DoP - Declaration of Performance

0132-0083-DoP-2020-08

www.tarkett.com

DoP

(Declaration of Performance)

www.tarkett.com

DE	3
UK	4
FR	5
BG	6
CS	7
DA	8
EL	9
ES	10
ET	11
FI	12
HR	13
HU	14
IT	15
LT	16
LV	17
MT	18
NL	19
PL	20
PT	21
RO	22
SK	23
SL	24
SV	25

DE

www.tarkett.com

LEISTUNGSERKLÄRUNG

Nr. 0132-0083-DoP-2020-08

Verordnung (EU) Nr. 305/2011

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke:
   Innenausstattung von Wänden.
3. Name und Kontaktanschrift des Herstellers:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts:
   System 1: Brandverhalten
   Brandverhalten: Erstellung und Aushändigung des Prüfberichts bzw. der Prüfberichte Nr. RA20-0224 durch CSTB, benannte Stelle Nr. 0679.
   System 4: für alle übrigen Leistungen
5. Erklärte Leistung:

Wesentliche Merkmale		Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
A - Brandverhalten	Verklebt auf A1 or A2-s1,d0 Substraten	Ds2d0	EN 15102:2007 A1:2011
B – Emission von Formaldehyd		Pass	
C – Schwermetalle und bestimmte andere Elemente	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Abgabe von Vinylchlorid-Monomer		Pass	
E - Schallabsorption		NPD	
F - Wärmeduchlasswiderstand		NPD	

Die Leistung des Produkts gemäß Nummer 1 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 5. Gemäß EU-Verordnung Nr. 305/2011 verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 3.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:
Christophe D'Amico, Werksleiter
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Unterschrift

CE

EN

www.tarkett.com

DECLARATION OF PERFORMANCE

N° 0132-0083-DoP-2020-08

Regulation (UE) n°305/2011

1. Unique identification code of the product-type:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Intended use(s):
   Internal finishes of walls.
3. Name and contact address of the manufacturer:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. System(s) of assessment and verification of constancy of performances:
   System 1: Reaction to fire
   Reaction to fire: CSTB, notified body N°0679, carried out testing and provided test report N°RA20-0224.
   System 4: Other performances
5. Declared performances:

Essential characteristics		Performance	Harmonised technical specification
A – Reaction to fire	glued on any non-metal A1 or A2-s1,d0 class substrate	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B – Formaldehyde emission		Pass	
C – Heavy metals and specific elements	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Release of vinyl chloride monomer		Pass	
E – Sound absorption		NPD	
F – Thermal resistance		NPD	

The performance of the product identified above is in conformity with the declared performances. According to the regulation (EU) n°305 / 2011, the present declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:
Christophe D'Amico , Plant Manager
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Signature

FR

www.tarkett.com

DECLARATION DES PERFORMANCES

N° 0132-0083-DoP-2020-08

Règlement (UE) n°305/2011

1. Code d'identification unique du produit type :
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Usage(s) prévu(s):
   Finitions intérieures des murs.
3. Nom et adresse de contact du fabricant:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances :
   Système 1: Réaction au feu
   Réaction au feu: CSTB, organisme notifié N° 0679, a réalisé et délivré le(s) rapport(s) d'essais N° RA20-0224.
   Système 4: autres performances
5. Performances déclarées :

Caractéristiques essentielles		Performance	Spécification technique harmonisée
A - Réaction au feu	pose collée sur support A1 or A2-s1,d0	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Émissions de formaldéhyde		Pass	
C - Métaux lourds et éléments spécifiques	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D - Dégagement de chlorure de vinyle monomère (CVM)		Pass	
E - Absorption acoustique		NPD	
F - Résistance thermique		NPD	

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n°305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 3.

Signé pour le fabricant et en son nom par :
Christophe D'Amico, Directeur d'usine
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Signature

CE

BG

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

N° 0132-0083-DoP-2020-08

www.tarkett.com

Регламент (ЕО) №305/2011

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Предвидена употреба или употреби:
   вътрешни облицовки на стени.
3. Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:
   Система 1: Реакция на огън: CSTB, нотифициран орган № 0679, извърши и издаде протокол(и) от изпитвания № RA20-0224.
   Система 4: други експлоатационни показатели
5. Декларирани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики		Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
A - Реакция на огън	запазвам относно субстрата A1l къде A2-s1,d0	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Емисии на формалдехид		Pass	
C - Тежки метали и специфични елементи	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Освобождаване на винилхлорид мономер		Pass	
E – Поглъщане на шума		NPD	
F - Топлинно съпротивление		NPD	

Експлоатационните показатели на продукта, посочен по-горе, съответстват на декларираните експлоатационни показатели.
Съгласно Регламент ЕО № 305/2011, настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 3.

Подписано за и от името на производителя от:
Christophe D'Amico, Фабрика мениджъра
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Подпис

CE

CS

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

Č. 0132-0083-DoP-2020-08

www.tarkett.com

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití:
   vnitřní povrchové úpravy stěn.
3. Jméno a kontaktní adresa výrobce:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností:
   Systém 1: Reakce na oheň
   Reakce na oheň: CSTB, oznámený subjekt, identifikační číslo 0679, provedl a vydal zkušební protokol nebo zkušební protokoly č. RA20-0224.
   Systém 4: Ostatní vlastnosti
5. Vlastnosti uvedené v prohlášení:

Základní charakteristiky		Vlastnosti	Harmonizované technické specifikace
A - Reakce na oheň	lepené na podklad A1 nebo A2-s1,d0	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Emise formaldehydu		Pass	
C - Těžké kovy a určité prvky	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Uvolňování monomeru vinylchloridu		Pass	
E – Absorpce zvuku		NPD	
F - Tepelný odpor		NPD	

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě s vlastnostmi uvedenými v prohlášení. V souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011 se toto prohlášení o vlastnostech vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 3.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:
Christophe D'Amico, Tovární manažer
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Podpis

CE

DA

YDEEVNEDEKLARATION

Nr. 0132-0083-DoP-2020-08

www.tarkett.com

Forordning (EU) nr.305/2011

1. Varetypens unikke identifikationskode:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Byggevarens tilsigtede anvendelse:
   Gulvbelægning beregnet til indvendig brug.
3. Fabrikantens navn og kontaktadresse:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. Systemet eller systemerne til vurdering og kontrol af konstansen af byggevarens:
   System 1: Reaktion ved brand
   Reaktion ved brand: CSTB, notificeret organ Nr. 0679, har udført og udstedt prøvningsrapporten eller prøvningsrapporterne Nr.RA20-0224.
   System 4: andre ydeevner
5. Deklareret ydeevne:

Væsentlige egenskaber		Ydeevne	Harmoniserede tekniske specifikationer
A - Reaktion ved brand	limet på A1 eller A2-s1,d0 substrater	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Emission af formaldehyd		Pass	
C - Tungmetaller og specifikke elementer	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Frigivelse af vinylchloridmonomer		Pass	
E – Lydabsorption		NPD	
F - Modstandsstyrke mod varme		NPD	

Ydeevnen for det identificerede produkt ovenfor er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. I overensstemmelse med forordning (EU) nr.305/2011, denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 3.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:
Christophe D'Amico, Fabrikschef
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Underskrift

EL

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ

Αριθ. 0132-0083-DoP-2020-08

www.tarkett.com

Κανονισμός *(ΕΕ) αριθ. 305/2011*

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Προτεινόμενη χρήση ή χρήσεις:
   Εσωτερικά τελειώματα των τοίχων.
3. Επωνυμία και διεύθυνση επικοινωνίας του κατασκευαστή:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. Σύστημα ή συστήματα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης:
   Σύστημα 1: Αντίδραση στη φωτιά
   Αντίδραση στη φωτιά: Το CSTB, κοινοποιημένος οργανισμός με αριθμό ταυτοποίησης 0679, διενήργησε και εξέδωσε την έκθεση ή τις εκθέσεις δοκιμών υπ' αριθ.RA20-0224.
   Σύστημα 4: άλλες αποδόσεις
5. Δηλωθείσα απόδοση:

Ουσιώδη χαρακτηριστικά		Απόδοση	Εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές
A - Αντίδραση στη φωτιά	κολλημένα επί υποθεμάτων A1 όπου A2-s1,d0	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Εκπομπές φορμαλδεΰδης		Pass	
C - Τα βαρέα μέταλλα και ειδικά στοιχεία	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Κυκλοφορία του μονομερούς βινυλοχλωριδίου		Pass	
E – απορρόφηση του ήχου		NPD	
F - Θερμική αντίσταση		NPD	

Η απόδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται παραπάνω ανταποκρίνεται προς τη δηλωθείσα απόδοση.
Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται στο σημείο 3.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Christophe D'Amico, Διευθυντής Εργοστάσιο
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Υπογραφή

CE

ES

DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

N° 0132-0083-DoP-2020-08

www.tarkett.com

Reglamento (UE) n°305/2011

1. Código de identificación única del producto tipo:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Uso o usos previstos:
   Acabados interiores de paredes.
3. Nombre y dirección de contacto del fabricante:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones:
   Sistema 1: Reacción al fuego
   Reacción al fuego: El CSTB, el organismo de certificación N° 0679, ha realizado y emitido N° informe(s) de ensayo RA20-0224.
   Sistema 4: otras prestaciones
5. Prestaciones declaradas:

Características esenciales		Prestaciones	Especificaciones técnicas armonizadas
A - Reacción al fuego	instalación pegada sobre soporte A1 o A2-s1,d0	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Emisiones de formaldehído		Pass	
C - Metales pesados y ciertos elementos específicos	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Liberación del monómero de cloruro de vinilo		Pass	
E – Absorción del sonido		NPD	
F - Resistencia térmica		NPD	

Las prestaciones del producto identificado descrito más arriba son conformes con las prestaciones declaradas.
De conformidad con el reglamento (UE) n°305/2011, la presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 3.

Firmado por y en nombre del fabricante por:
Christophe D'Amico, Director de fábrica
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Firma

CE

ET

www.tarkett.com

TOIMIVUSDEKLARATSIOON

Nr 0132-0083-DoP-2020-08

Määrus (EL) nr305/2011

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Kasutusotstarve või -otstarbed :
   Siseviimistlusena seinte.
3. Tootja nimi ja kontaktaadress:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. Ehitustoote toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem või süsteemid:
   Süsteem 1: Tuletundlikkus
   Tuletundlikkus: CSTB, määratud asutus nr 0679, kohaselt koostanud ja esitanud katseruande(d) nr RA20-0224.
   Süsteem 4: muud toimivused
5. Deklareeritud toimivus:

Põhiomadused		Toimivus	Ühtlustatud tehniline kirjeldus
A - Tuletundlikkus	kleebi kohta substraat A1 kus A2-s1,d0	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Formaldehüüdiheide		Pass	
C - Raskmetallid ja spetsiifiliste elementide	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Release vinüülkloriidmonomeeri		Pass	
E – Helineeldumine		NPD	
F - Kuumuskindlus		NPD	

Eespool kindlaksmääratud toote toimivus on kooskõlas deklareeritud toimivusega. Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011 on käesolev toimivusdeklaratsioon välja antud punktis 3 kindlaksmääratud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:
Christophe D'Amico, Tehase juht
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Allkiri

FI

SUORITUSTASOILMOITUS

Nro 0132-0083-DoP-2020-08

www.tarkett.com

Asetus (EU) nro 305/2011

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Käyttötarkoitus:
   Sisäinen viimeistelyä seinät
3. Valmistajan nimi ja osoite, josta valmistajaan saa yhteyden:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. Rakennustuotteen suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmät:
   Järjestelmä >System a<: Palamiskäyttäytyminen
   Palamiskäyttäytyminen: CSTB, ilmoitettu laitos nro 0679, on laatinut ja antanut testiraportin/testiraportit nro RA20-0224.
   Järjestelmä 4: Muut ominaisuudet
5. Ilmoitetut suoritustasot:

Perusominaisuudet		Suoritustaso	Yhdenmukaistetut tekniset esitelmät
A - Palamiskäyttäytyminen	liimattuna A1 tai A2-s1,d0 alustaan	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Formaldehydipäästöt		Pass	
C - Raskasmetallit ja tiettyjä elementtejä	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Julkaisupäivä vinyylikloridimonomeeriannosten		Pass	
E – Absorptioluokan		NPD	
F - Lämmönvastus		NPD	

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset.
Tämä asetuksen (EU) nro 305/2011 mukainen suoritustasoilmoitus on annettu 3 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla:

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:
Christophe D'Amico, Tehtaanjohtaja
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Allekirjoitus

HR

IZJAVA O SVOJSTVIMA

br. 0132-0083-DoP-2020-08

www.tarkett.com

Uredba (EU) br. 305/2011

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Namjeravana uporaba:
   Unutrašnji zavzšni radovi zidne.
3. Ime i kontaktna adresa proizvođača:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. Sustav ili sustavi ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstava:
   Sustav 1: reakcija na požar
   Reakcija na požar: CSTB, ovlaštena organizacija br.0679, izvela je testiranje i isporučila izvješće br. RA20-0224.
   Sustav 4: druga svojstva
5. Objavljena svojstva:

Bitne značajke		Svojstva	Usklađena tehnička specifikacija
A - Reakcija na požar	zaljeplejno na podložak A1 ili A2-s1,d0	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Emisije formaldehida		Pass	
C - Teških metala, određnih drugih elemanata	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Vinil-kloridnog monomera		Pass	
E – Zvučne apsorpcije		NPD	
F - Toplinska otpornost		NPD	

Ovdje navedena svojstva proizvoda u skladu su s objavljenim svojstvima.
U skladu s uredbom (EU) br. 305/2011, ova izjava o svojstvima daje se na isključivu odgovornost proizvođača navedenog u točki 3.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:
Christophe D'Amico, Tvornica Manager
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Potpis

HU

www.tarkett.com

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

sz. 0132-0083-DoP-2020-08

305/2011/EU rendelet

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Rendeltetés vagy rendeltetések:
   Belső burkolatokat a falak
3. A gyártó neve és értesítési címe:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. A teljesítmény állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer vagy rendszerek:
   1. rendszer: tűzvédelmi osztály Tűzvédelmi osztály: CSTB, a(z) 0679. rendszernek megfelelően készítette el és állította ki el a(z) RA20-0224 számú vizsgálatról szóló jelentés(eke)t.
   4. rendszer: egyéb teljesítmények
5. A nyilatkozat szerinti teljesítmény:

Alapvető tulajdonságok		Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
A - Tűzvédelmi osztály	ragasztva kb szubsztrát A1 vagy A2-s1,d0	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Formaldehid kibocsátás		Pass	
C - A nehézfémek és különleges elemek	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Kibocsátás vinil-klorid monomer		Pass	
E – Abszorpció hang		NPD	
F - Hőállóság		NPD	

A fentebbiekben azonosított termék teljesítményei megfelelnek a nyilatkozat szerinti teljesítményeknek.
A 305/2011/EU rendelet értelmében a jelen teljesítménynyilatkozatot illetően a felelősség kizárólag a 3. pontban azonosított gyártót terheli.

A gyártó nevében és részéről aláírta:
Christophe D'Amico, Üzemvezető
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Aláírás

CE

IT

www.tarkett.com

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

N. 0132-0083-DoP-2020-08

Regolamento (UE) N. 305/2011

1. Codice di identificazione unico del prodotto:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Uso o usi previsti del prodotto da costruzione:
   Finiture interne delle pareti.
3. Nome e indirizzo del fabbricante:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione:
   Sistema 1: reazione al fuoco
   Reazione al fuoco: CSTB, organismo notificato n. 0679, ha stilato e rilasciato il rapporto / i rapporti di prova n. RA20-0224.
   Sistema 4: altre prestazioni
5. Prestazione dichiarata:

Caratteristiche essenziali		Prestazione	Specifica tecnica armonizzata
A - Reazione al fuoco	posa incollata su supporto A1 o A2-s1,d0	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Emissioni di formaldeide		Pass	
C - Metalli pesanti ed elementi specifici	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Rilascio di cloruro di vinile monomero		Pass	
E – Assorbimento acustico		NPD	
F - Resistenza termica		NPD	

La prestazione del prodotto di cui sopra è conforme alla prestazione dichiarata.
Conformemente al Regolamento (UE) n. 305/2011, si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante 3.

Firmato a nome e per conto di:
Christophe D'Amico, Direttore di fabbrica
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Firma

LT

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

Nr. 0132-0083-DoP-2020-08

www.tarkett.com

Reglamentas (ES) Nr. 305/2011

1. Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Numatyta naudojimo paskirtis ar paskirtys:
   Vidaus apdailos sienų.
3. Gamintojo pavadinimas ir kontaktinis adresas:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema ar sistemos:
   1 sistema. Degumas
   Degumas. CSTB, notifikuotoji įstaiga Nr. 0679, atliko pradinį bandymą ir pateikė pradinio bandymo ataskaitą Nr. RA20-0224.
   4 sistema. Kitos savybės
5. Deklaruojamos eksploatacinės savybės:

Esminės charakteristikos		Eksploatacinės savybės	Darnioji techninė specifikacija
A - Degumas	pasta ant padėklo A1 kur A2-s1,d0	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Formaldehido emisija		Pass	
C - Sunkieji metalai ir konkretūs elementai	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Išleidimo vinilo chlorido monomero		Pass	
E – Garso sugėrimas		NPD	
F - Šiluminė varža		NPD	

Nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka deklaruojamas eksploatacines savybes. Remiantis reglamentu (ES) Nr. 305/2011, ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik 3 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta (gamintojas ir jo vardu):
Christophe D'Amico, Gamyklos direktorius
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Parašas

CE

LV

www.tarkett.com

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Nr. 0132-0083-DoP-2020-08

Regula (ES) Nr.°305/2011

1. Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Paredzētais(ie) lietojums(i):
   Interjera apdares sienu.
3. Ražotāja nosaukums un kontaktadrese:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma(s):
   1. sistēma: Ugunsreakcija
   Ugunsreakcija: CSTB pilnvarotā iestāde Nr. 0679 sagatavoja un izdeva testa izdevumu(s) Nr. RA20-0224.
   4. sistēma: Citas ekspluatācijas īpašības
5. Deklarētās ekspluatācijas īpašības:

Būtiskie raksturlielumi		Ekspluatācijas īpašības	Saskaņota tehniskā specifikācija
A - Ugunsreakcija	paste par substrāta A1 kur A2- s1,d0	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Formaldehīda emisijas		Pass	
C - Smagie metāli un īpašiem elementiem	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Atbrīvošana no vinilhlorīda monomēra		Pass	
E – Skaņas absorbcija		NPD	
F - Siltumpretestība		NPD	

Iepriekš minētās produkta identificētās īpašības atbilst deklarētajām ekspluatācijas īpašībām. Saskaņā ar Regulu (ES) Nr.°305/2011, par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 3. punktā norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:
Christophe D'Amico, Gamyklos direktorius
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Paraksts

CE

MT

www.tarkett.com

DIKJARAZZJONI TA' PRESTAZZJONI

Nru 0132-0083-DoP-2020-08

Regolament (UE) nru 305/2011

1. Kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tat-tip tal-prodott :
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Użu jew użi kif previst :
   Finituri interni ta 'ħitan.
3. Isem u indirizz ta' kuntatt tal-manifattur :
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. Sistema jew sistemi ta' valutazzjoni u verifika tal-kostanza ta' prestazzjonijiet :
   Sistema 1: Reazzjoni għan-nar
   Reazzjoni għan-nar : CSTB, korp notifikat Nru 0679, wettaq u wassal ir-rapport jew rapporti tat-test Nru RA20-0224.
   Sistema 4: Prestazzjonijiet oħra
5. Prestazzjonijiet iddikjarati :

Karatteristiċi essenzjali		Prestazzjonijiet	Speċifikazzjonijiet tekniċi armonizzati
A - Reazzjoni għan-nar	inkollati fuq substrati A1 jew A2-s1,d0	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Emissjonijiet tal-formaldeid		Pass	
C - Metalli tqal u elementi speċifiċi	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Rilaxx ta 'monomer tal-klorur tal-vinil		Pass	
E – Assorbiment tal-ħoss		NPD	
F - Reżistenza termali		NPD	

Il-prestazzjonijiet tal-prodott identifikat hawn fuq huma f'konformità mal-prestazzjonijiet iddikjarati. Konformi mar-regolament (UE) Nru 305/2011, id-dikjarazzjoni preżenti tal-prestazzjonijiet hija maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur identifikat fil-punt 3.

Iffirmat għal u f'isem il-manifattur minn:
Christophe D'Amico, Manager fabbrika
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Firma

NL

www.tarkett.com

PRESTATIEVERKLARING

Nr. 0132-0083-DoP-2020-08

Reglement (EU) nr. 305/2011

1. Unieke identificatiecode van het producttype:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Beoogd(e) gebruik(en)
   Interieur afwerking van wanden.
3. Naam en contactadres van de fabrikant:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:
   Systeem 1 : Brandgedrag
   Brandgedrag: CSTB, aangemelde instantie Nr. 0679, heeft (een) testrapport(en) uitgevoerd en uitgegeven, Nr. RA20-0224.
   Systeem 4: andere prestaties
5. Verklaarde prestaties:

Essentiële kenmerken		Prestaties	Geharmoniseerde technische specificaties
A - Reazzjoni ġħan-nar	verlijmd op A1 en A2-s1,d0 ondervloeren	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Formaldehyde-uitstoot		Pass	
C - Zware metalen en specifieke elementen	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Vrijgave van vinylchloridemonomeer		Pass	
E – Geluidsabsorptie		NPD	
F - Warmtebestendigheid		NPD	

De prestaties van het hieronder omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Conform reglement (EU) nr. 305/2011 is deze prestatieverklaring opgesteld onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 3 vermelde fabrikant.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:
Christophe D'Amico, Plant Manager
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Handtekening

PL

www.tarkett.com

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Nr 0132-0083-DoP-2020-08

Rozporządzenie (UE) nr 305/2011

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Przewidziane zastosowanie lub zastosowania:
   wykończenia ścian wewnętrznych.
3. Nazwa oraz adres kontaktowy producenta:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:
   System 1: Reakcja na ogień
   Reakcja na ogień: CSTB, jednostka notyfikowana nr 0679, przeprowadziła i wydała sprawozdania z badań nr RA20-0224.
   System 4: Inne właściwości użytkowe
5. Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki		Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
A - Reakcja na ogień	klejona na podłoże A1 lub na A2-s1,d0	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Emisja formaldehydu		Pass	
C - Metale ciężkie i specyficzne elementy	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Uwalnianie chlorku winylu		Pass	
E – Absorpcja dźwięku		NPD	
F - Odporność termiczną		NPD	

Właściwości użytkowe wyrobu określonego powyżej są zgodne z deklarowanych właściwościami użytkowymi.
Zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011, niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 3.

W imieniu producenta podpisał(-a):
Christophe D'Amico, Dyrektor fabryki
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Podpis

CE

PT

www.tarkett.com

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

Nº. 0132-0083-DoP-2020-08

Regulamento (UE) nº. 305/2011

1. Código de identificação único do produto-tipo:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Utilização ou utilizações previstas:
   Acabamentos interiores das paredes
3. Nome e endereço de contacto do fabricante:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho:
   Sistema 1: Reacção ao fogo
   Reacção ao fogo: O CSTB, organismo notificado Nº. 0679, realizou e entregou o relatório ou os relatórios de ensaios Nº. RA20-0224.
   Sistema 4: Outros desempenhos
5. Desempenho declarado:

Características essenciais		Desempenho	Especificações técnicas harmonizadas
A - Reacção ao fogo	Colado sobre qualquer substrato não metálico tipo A1 ou A2-s1, d0	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Emissões de formaldeído		Pass	
C - Isento de metais pesados e outras substâncias perigosas	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D - Isento de monómero de cloreto vinílico		Pass	
E - Redução de Impacto sonoro		NPD	
F - Resistência térmica		NPD	

O desempenho do produto identificado acima é conforme com o desempenho declarado.
Em conformidade com o regulamento (UE) nº. 305/2011, a presente declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado no ponto 3.

Assinado por e em nome do fabricante por:
Christophe D'Amico, Gerente de Fábrica
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Assinatura

CE

RO

www.tarkett.com

DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

Nr. 0132-0083-DoP-2020-08

Regulamentul (UE) nr.305/2011

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Utilizarea sau utilizările preconizate:
   finisaje interioare ale pereților.
3. Numele și adresa de contact a fabricantului:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. Sistemul sau sistemele de evaluare și verificare a constanței performanței:
   Sistem 1: Comportarea la foc
   Comportarea la foc: CSTB , organism notificat nr. 0679, a realizat și publicat raportul(rapoartele) de încercare nr. RA20-0224.
   Sistem 4: alte performanțe
5. Performanța declarată:

Caracteristici esențiale		Performanță	Specificațiile tehnice armonizate
A - Comportarea la foc	lipite pe substratul A1 unde A2-s1,d0	Ds2d0	EN 15102:2007 /A1:2011
B - Emisiile de formaldehidă		Pass	
C - Metale grele și elemente specifice	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Eliberarea de clorură de vinil monomer		Pass	
E – Absorbţie a sunetului		NPD	
F - Rezistența termică		NPD	

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu performanța declarată. Conform regulamentului (UE) nr. 305/2011, prezenta declarație de performanță este elaborată sub responsabilitatea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 3.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:
Christophe D'Amico, Fabrica de Manager de Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Semnătura

CE

SK

www.tarkett.com

VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

Č. 0132-0083-DoP-2020-08

Nariadenie (EÚ) č. 305/2011

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Zamýšľané použitia:
   vnútorné povrchové úpravy stien.
3. Meno a kontaktná adresa výrobcu:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov:
   Systém 1: Reakcia na oheň
   Reakcia na oheň: CSTB, notifikujúci orgán č. 0679, vykonal a vydal protokol o skúškach č. RA20-0224.
   Systém 4: iné parametre
5. Deklarované parametre:

Podstatné vlastnosti		Parametre	Harmonizované technické špecifikácie
A - Reakcia na oheň	lepené na podklad A1 alebo A2-s1,d0	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Emisie formaldehydu		Pass	
C - Ťažké kovy a určité prvky	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Uvoľňovanie monoméru vinylchloridu		Pass	
E – Absorpcia zvuku		NPD	
F - Tepelná odolnosť		NPD	

Parametre výrobku uvedené vyššie sú v zhode s deklarovanými parametrami.
Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 3.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:
Christophe D'Amico, Továrenský manažér
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Podpis

SL

www.tarkett.com

IZJAVA O LASTNOSTIH

Št. 0132-0083-DoP-2020-08

Uredba (EU) št. 305/2011

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Predvidena uporaba oz. uporabe:
   notranje obloge sten.
3. Ime in naslov proizvajalca:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti :
   Sistem 1: Reakcija na ogenj
   Reakcija na ogenj: CSTB, pristojni organ 0679, je izdal in dostavil poročilo oz. poročila o preskusih št. RA20-0224.
   Sistem 4: druge lastnosti
5. Navedene lastnosti:

Bistvene značilnosti		Lastnosti	Harmonizirane tehnične specifikacije
A - Reakcija na ogenj	prilepi o substrata A1 kjer A2-s1,d0	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Emisije formaldehida		Pass	
C - Težke kovine ter specifične elemente	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Izpust monomera vinilklorida		Pass	
E – Zvočna absorbcija		NPD	
F - Toplotna odpornost		NPD	

Lastnosti zgoraj navedenega proizvoda so v skladu z navedenimi lastnostmi .
V skladu z odredbo (EU) št. 305/2011 je za izdajo te izjave o lastnostih odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 3:

Podpisal za in v imenu proizvajalca :
Christophe D'Amico, Factory Manager
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Podpis

CE

SV

PRESTANDADEKLARATION

Nr. 0132-0083-DoP-2020-08

www.tarkett.com

Förordning (EU) nr. 305/2011

1. Produkttypens unika identifikationskod:
   Aquarelle Wall // Aquarelle Wall Borders
2. Avsedd prestanda:
   invändigt ytskikt i väggar.
3. Tillverkarens namn och adress:
   TARKETT GDL SA 11 An der Feckel, L-9779 Lentzweiler
4. System för bedömning och fortlöpande kontroll av byggproduktens prestanda:
   System 1: Reaktion vid brand
   Reaktion vid brand: CSTB, anmält organ nr. 0679, har utfört och levererat provningsrapporten(erna) nr. RA20-0224.
   System 4: annan prestanda
5. Angiven prestanda:

Väsentliga egenskaper		Prestanda	Harmoniserade tekniska specifikationer
A - Reakcija na ogenj	Limmas på A1- eller A2-s1,d0-underlag	Ds2d0	EN 15102:2007 / A1:2011
B - Formaldehydutsläpp		Pass	
C - Tungmetaller och specifika element	Sb	NPD	
	As, Ba, Cd, Cr, Pb, Hg, Se	Pass	
D – Frisättning av vinylkloridmonomer		Pass	
E – Ljudabsorption		NPD	
F - Värmemotstånd		NPD	

Produktens prestanda som identifieras ovan överensstämmer med den angivna prestandan.
I enlighet med förordning (EU) nr 305/2011, har denna prestandadeklaration utfärdats på eget ansvar av den tillverkare som anges under punkt 3.

Undertecknat för tillverkaren och på dess vägnar av:
Christophe D'Amico , Platschef
Lentzweiler, Luxembourg, 01/08/2020

Namnteckning